



17017/14

(OR. en)

PRESSE 664
PR CO 75

VÝSLEDKY ZASEDÁNÍ RADY

3363. zasedání Rady

Životní prostředí

Brusel 17. prosince 2014

Předseda

Gian Luca GALLETTI

italský ministr životního prostředí a ochrany přírodních zdrojů a moří

T I S K

Hlavní výsledky zasedání Rady

Emise CO₂ z lodí

Rada dosáhla politické dohody ohledně nařízení, jímž se stanoví nová pravidla pro monitorování, vykazování a ověřování **emisí CO₂ z lodí**, platná pro celou EU. „Nová pravidla pro emise CO₂ v oblasti námořní dopravy,“ uvedl italský ministr životního prostředí a předseda Rady Gian Luca Galetti, „jsou příkladem účinné ochrany životního prostředí, jelikož bylo dosaženo dohody ohledně znění, v němž se poprvé zavádí jednotný systém monitorování, vykazování a ověřování emisí oxidu uhličitého z námořní dopravy. Navíc jsme zvolili postupy, které minimalizují zátěž pro zúčastněné subjekty a prosazují účinnou námořní dopravu.“

Plastové tašky

Rada dosáhla politické dohody o návrhu směrnice, jejímž účelem je snížit spotřebu lehkých **plastových tašek**. Cílem nových pravidel je omezit negativní dopady odpadu z plastových nákupních tašek na životní prostředí tím, že se bude prosazovat předcházení vzniku odpadu a účinnější využívání zdrojů.

Ministr Galletti uvedl: „Rada pro životní prostředí dnes dala formální podobu významné politické dohodě mezi orgány EU ohledně omezení používání plastových tašek. Touto směrnicí si EU poskytuje důležitý nástroj k dosažení oběhového hospodářství. Nová pravidla umožní omezit odpad, v tomto případě lehké plastové tašky, a zároveň prosazovat účinnější využívání zdrojů, a tím zajistit pozitivní dopad na hospodářství.“

Střední spalovací zařízení

Rada dosáhla obecného přístupu k návrhu směrnice, jejímž účelem je omezit emise některých znečišťujících látek do ovzduší ze **středních spalovacích zařízení**.

Pracovní program Komise na rok 2015

Rada se zabývala nedávným oznámením Komise ohledně jejího pracovního programu na rok 2015. Rada zdůraznila význam pokračujících prací na **balíčku dokumentů věnovaných oběhovému hospodářství**, a zejména na přezkumu právních předpisů o odpadech, které navazují na dosud vykonanou práci. Ministři rovněž zdůraznili, že přechod k oběhovému hospodářství je klíčem k posílení růstu a zaměstnanosti. Při této příležitosti Rada rovněž zdůraznila, že je nutné pokračovat v práci na všech částech **balíčku dokumentů o čistém ovzduší**.

Změna klimatu

Rada potvrdila politickou dohodu ohledně **balíčku věnovaného ratifikaci změny dohodnuté v Dohá** s cílem umožnit její ratifikaci a technické provádění. Ministr Galletti k tomu uvedl: „S touto dohodou, jež má odstartovat druhé kolo závazků podle Kjótského protokolu, vysílá Evropa před konferencí, která se uskuteční v roce 2015 v Paříži, jasný signál o jednotě a soudržnosti. Se stejným smyslem pro odpovědnost prokázaným v Limě bude EU pokračovat v prosazování politik v oblasti řešení změny klimatu.“

Rámec pro období po roce 2015

Výkonný ředitel Programu OSN pro životní prostředí Achim Steiner se zúčastnil jednání Rady o nejnovějších trendech vývoje a vyhlídkách ve věci jednání o **rámci pro období po roce 2015**, který by měl definovat nový světový rámec pro vymýcení chudoby a udržitelný rozvoj, jenž bude přijat na summitu Valného shromáždění OSN v září roku 2015.

¹ • Pokud byly prohlášení, závěry nebo usnesení formálně přijaty Radou, je to uvedeno v záhlaví daného bodu a text se nachází v uvozovkách.
• Dokumenty, na něž se v textu odkazuje, jsou k dispozici na internetové stránce Rady <http://www.consilium.europa.eu>.
• Akty přijaté s prohlášeními do zápisu z jednání Rady, která mohou být zveřejněna, jsou označeny hvězdičkou; tato prohlášení jsou k dispozici na výše uvedené internetové stránce Rady nebo je lze získat z tiskového oddělení.

OBSAH¹

ÚČASTNÍCI	5
------------------------	----------

PROJEDNÁVANÉ BODY

Monitorování emisí CO ₂ z lodí	7
Balíček předpisů věnovaný ratifikaci změny dohodnuté v Dohá	7
Plastové tašky.....	8
Střední spalovací zařízení	9
Rámec pro období po roce 2015	9
Jiné záležitosti	10
– Rezerva tržní stability.....	10
– Hlavní nedávná mezinárodní zasedání a akce	10
– Římská charta o přírodním a kulturním kapitálu	11
– Politika v oblasti chemických látek – klíčové otázky pro dosažení netoxického životního prostředí	11
– Naléhavá potřeba eliminace mikroplastů ve výrobcích.....	12
– Vypuknutí nákazy legionářské nemoci v Portugalsku.....	12
– Pracovní program nastupujícího lotyšského předsednictví	12
– Balíček předpisů o odpadech.....	13

OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY*ZAHRANIČNÍ VĚCI*

–	Evropsko-středomořská dohoda – Tunisko	14
–	Evropsko-středomořská dohoda – Alžírsko.....	14
–	Evropsko-středomořská dohoda – Libanon	14
–	Evropsko-středomořská dohoda – Maroko.....	14

HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

–	Jednotný mechanismus dohledu: Sankce ECB.....	14
---	---	----

OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI

–	Přístavní daň (octroi de mer) na produkty z francouzských nejvzdálenějších regionů.....	15
---	---	----

SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI

–	Nebezpečné látky – terorismus.....	15
–	Terminologický glosář střelných zbraní	15
–	Závěrečná zpráva o šestém kole vzájemných hodnocení	15

SPOLEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÁ POLITIKA

–	Mise EUPOL Afghanistan.....	16
–	Evropská obranná agentura – rozpočet na rok 2015.....	16

OBCHOD

–	Obchodní vztahy s Keňou	16
---	-------------------------------	----

CELNÍ UNIE

–	Elektronické celnictví.....	16
---	-----------------------------	----

VNITŘNÍ TRH

–	eCall: systém tísňového volání při dopravních nehodách	17
–	Plynová zařízení	17

JMENOVÁNÍ

–	Evropský hospodářský a sociální výbor	18
---	---	----

ÚČASTNÍCI

Belgie:

Céline FREMAULTOVÁ

ministřyně vlády regionu hlavního města Bruselu pro bydlení, životní úroveň, životní prostředí a energetiku

Bulharsko:

Ivelina VASSILEVOVA

ministřyně životního prostředí a vodního hospodářství

Česká republika:

Richard BRABEC

ministr životního prostředí

Dánsko:

Kirsten BROSBØLOVÁ
Rasmus HELVEG PETERSEN

ministřyně životního prostředí
ministr pro otázky klimatu, energetiky a budov

Německo:

Jochen FLASBARTH

státní tajemník, spolkové ministerstvo pro životní prostředí, ochranu přírody, stavebnictví a bezpečnost reaktorů

Estonsko:

Clyde KULL

náměstek stálého zástupce

Irsko:

Tom HANNEY

náměstek stálého zástupce

Řecko:

Andreas PAPASTAVROU

náměstek stálé zástupkyně

Španělsko:

Isabel GARCIA TEJERINAOVÁ

ministřyně zemědělství, výživy a životního prostředí

Francie:

Ségolène ROYALOVÁ

ministřyně ekologie, udržitelného rozvoje a energetiky

Chorvatsko

Mihael ZMAJLOVIĆ

ministr pro ochranu životního prostředí a přírody

Itálie:

Gianluca GALLETTI

ministr životního prostředí a ochrany přírodních zdrojů a moří

Kypr:

Nicos KOUYIALIS

ministr zemědělství, přírodních zdrojů a životního prostředí

Lotyšsko:

Kaspars GERHARDS

ministr pro ochranu životního prostředí a regionální rozvoj

Litva:

Kęstutis TREČIOKAS

ministr životního prostředí

Lucembursko:

Carole DIESCHBOURG OVÁ

ministřyně životního prostředí

Maďarsko:

István NAGY
Olivér VÁRHELYI

parlamentní státní tajemník, ministerstvo zemědělství
náměstek stálého zástupce

Malta:

Leo BRINCAT

ministr pro udržitelný rozvoj, životní prostředí a změnu klimatu

Nizozemsko:

Wilma MANSVELDOVÁ

státní tajemnice pro infrastrukturu a životní prostředí

Rakousko:

Andrä RUPPRECHTER

spolkový ministr zemědělství a lesnictví, životního prostředí a vodního hospodářství

Polsko:

Sebastian BARKOWSKI

náměstek stálého zástupce

Portugalsko:

Paulo LEMOS

státní tajemník pro životní prostředí

Rumunsko:

Doina CATRINOIU

státní podtajemnice

Slovinsko:

Irena MAJCENOVÁ

ministerně životního prostředí a územního plánování

Slovensko:

Ján ILAVSKÝ

státní tajemník, ministerstvo životního prostředí

Finsko:

Marianne HUUSKO-LAMPONENOVÁ

náměstkyně stálého zástupce

Švédsko:

Yvonne RUWAIDOVÁ

státní tajemnice

Spojené království:

Dan ROGERSON

státní parlamentní podtajemník pro vodohospodářství,
lesnictví, věci venkova a hospodaření se zdroji
parlamentní státní tajemnice pro energetiku a změnu
klimatu, ministerstvo pro energetiku a změnu klimatu

Amber RUDDOVÁ

.....

Komise:

Karmenu VELLA

Miguel ARIAS CAÑETE

Neven MIMICA

člen Komise

člen Komise

člen Komise

PROJEDNÁVANÉ BODY

Monitorování emisí CO₂ z lodí

Rada dosáhla [politické dohody](#) ohledně nařízení, jímž se stanoví nová pravidla pro monitorování, vykazování a ověřování emisí CO₂ z lodí platná pro celou EU.

Nový mechanismus pro monitorování, vykazování a ověřování emisí CO₂ z lodí je základem pro provádění rámce do roku 2030 a zároveň je přínosem pro mezinárodní jednání v rámci Mezinárodní námořní organizace zaměřená na celosvětový systém monitorování, vykazování a ověřování.

Politická dohoda navazuje na dohodu s Evropským parlamentem, již bylo dosaženo během neformálních trialogů dne 18. listopadu. Výbor stálých zástupců znění potvrdil dne 26. listopadu a Výbor Evropského parlamentu pro životní prostředí je potvrdil dne 3. prosince. K formálnímu přijetí společného postoje Rady dojde poté, co bude v nejbližších měsících znění ověřeno právníky-lingvisty.

Viz [tiskovou zprávu](#).

Balíček předpisů věnovaný ratifikaci změny dohodnuté v Dohá

Ministři posoudili balíček předpisů věnovaný ratifikaci změny dohodnuté v Dohá, který navrhla Komise v listopadu roku 2013, aby umožnila její ratifikaci a technické provádění. Včasná ratifikace v roce 2015 by posílila věrohodnost EU a jejích členských států při jednáních OSN o klimatu.

V této souvislosti Rada potvrdila politickou dohodu týkající se:

- rozhodnutí o podpisu Dohody mezi EU a jejími členskými státy na straně jedné a Islandem na straně druhé o účasti Islandu na společném plnění závazků Evropské unie, jejích členských států a Islandu v druhém kontrolním období Kjótského protokolu k Rámcové úmluvě Organizace spojených národů o změně klimatu jménem Evropské unie;

- rozhodnutí o uzavření Dohody mezi EU a jejími členskými státy na straně jedné a Islandem na straně druhé o účasti Islandu na společném plnění závazků Evropské unie, jejích členských států a Islandu v druhém kontrolním období Kjótského protokolu k Rámcové úmluvě Organizace spojených národů o změně klimatu jménem Evropské unie a
- rozhodnutí o uzavření Změny Kjótského protokolu k Rámcové úmluvě OSN o změně klimatu dohodnuté v Dohá jménem Evropské unie a o společném plnění závazků z ní vyplývajících.

Tato znění budou nyní podrobena revizi právníků-lingvistů a do poloviny ledna roku 2015 budou poslána Coreperu/Radě k přijetí, respektive k principiální dohodě. Poté budou obě znění předložena Evropskému parlamentu k vyjádření souhlasu.

Na konferenci o změně klimatu konané v prosinci roku 2012 v Dohá přijalo tuto změnu 192 smluvních stran Kjótského protokolu, z čehož vyplývá, že EU, její členské státy a Island přijímají kvantifikovaný závazek na snížení emisí, který během druhého kontrolního období Kjótského protokolu (od 1. ledna 2013 do 31. prosince 2020) omezí jejich průměrné roční emise na úroveň 80 % emisí ve výchozím roce. Rovněž je v něm uveden rok 2015 jako termín pro vypracování následného dokumentu, který se bude uplatňovat od roku 2020. Změna z Dohá vstoupí v platnost, jakmile ji ratifikují tři čtvrtiny ze 192 smluvních stran. Ratifikace dohody z Dohá ze strany EU a jejích členských států je nezbytná, aby bylo možno zajistit její formální vstup v platnost jakožto mezinárodní dohody.

Další informace najdete na [internetové stránce OSN](#).

Plastové tašky

Rada dosáhla [politické dohody](#) o návrhu směrnice, jejímž účelem je omezit spotřebu lehkých plastových tašek.

Cílem nových pravidel je omezit negativní dopady odpadu z plastových nákupních tašek na životní prostředí tím, že se bude prosazovat předcházení vzniku odpadu a účinnější využívání zdrojů.

Dohody o znění bylo s Evropským parlamentem dosaženo na neformálním dialogu dne 17. listopadu. Výbor stálých zástupců dohodu jednomyslně schválil dne 21. listopadu. Formální společný postoj bude přijat v pozdější fázi, a to poté, co předmětné znění přezkoumají právníci-lingvisté.

Viz [tiskovou zprávu](#).

Střední spalovací zařízení

Rada dosáhla [obecného přístupu](#) k návrhu směrnice, jejímž účelem je omezit emise některých znečišťujících látek ze středních spalovacích zařízení do ovzduší.

Tato nová směrnice má poprvé zahrnout i středně velká spalovací zařízení s celkovým jmenovitým tepelným příkonem od 1 do 50 MW. Tato zařízení představují hlavní zdroj emisí oxidu siřičitého, oxidů dusíku a tuhých znečišťujících částic (prachu). Cílem návrhu je zlepšení kvality vzduchu a lidského zdraví.

Obecný přístup bude tvořit základ, na němž nastupující lotyšské předsednictví Rady příští rok zahájí jednání s Evropským parlamentem. Očekává se, že Výbor evropského parlamentu pro životní prostředí bude o návrhu hlasovat v dubnu roku 2015.

Viz [tiskovou zprávu](#).

Rámec pro období po roce 2015

Rada projednala nedávný vývoj a další kroky, pokud jde o rámec pro období po roce 2015, nový rámec pro úsilí mezinárodního společenství o vymýcení chudoby a udržitelný rozvoj. Klíčovou řeč na zasedání přednesl výkonný ředitel Programu OSN pro životní prostředí Achim Steiner.

Ministři vyjádřili názory na to, co je ve světovém rámci pro období po roce 2015 nutné, aby byl plně integrován nový environmentální rozměr udržitelného rozvoje. Zdůraznili zejména, že je třeba udržet rovnováhu mezi všemi třemi rozměry udržitelného rozvoje: hospodářským, sociálním a environmentálním rozměrem, které se doplňují a vzájemně podporují.

EU a její členské státy jsou odhodlány prosazovat ambiciózní, transformační a inkluzivní rámec pro období po roce 2015. V OSN probíhají jednání za účelem přípravy konference o financování rozvoje konající se v červenci roku 2015 a summitu OSN o rámci pro období po roce 2015 konajícího se v září roku 2015, přičemž se vychází z práce otevřené pracovní skupiny pro cíle udržitelného rozvoje. Nejnovější obecný postoj EU je stanoven v závěrech Rady, které přijala Rada pro obecné záležitosti na zasedání konaném dne 16. prosince (16716/14).

Komise závěry Rady uvítala. Vyzvala EU, aby promlouvala jednotně, aby zůstávala v čele procesu udržitelného rozvoje a předložila dobrý návrh, pokud jde o finanční a nefinanční prostředky provádění. Navíc jsou v tomto postoji nastíněny hlavní prvky nadcházející komunikace o globálním partnerství po roce 2015, jež má být představeno v roce 2015.

Jiné záležitosti– ***Rezerva tržní stability***

Předsednictví ministry stručně informovalo o aktuálním stavu, pokud jde o návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o vytvoření a uplatňování rezervy tržní stability pro systém EU pro obchodování s emisemi skleníkových plynů (ETS) a vzalo na vědomí poznámky Komise a delegací ([16360/14](#)).

Cílem návrhu je řešit současnou nerovnováhu na trhu v ETS a zlepšit jeho odolnost vůči budoucím neočekávaným a náhlým otřesům v oblasti poptávky. Na říjnovém zasedání Evropské rady bylo uvedeno, že hlavním evropským nástrojem napomáhajícím k dosažení nového cíle EU v oblasti omezení emisí skleníkových plynů do roku 2030 je podle návrhu Komise správně fungující, reformovaný systém obchodování s emisemi spolu s nástrojem pro stabilizaci trhu.

Ohledně návrhu bylo dosaženo značného pokroku prostřednictvím určení klíčových otázek a cíleného jednání o nich; patří k nim zavedení rezervy tržní stability a nakládání s povolenkami, jejichž dražba byla odložena, podmínky pro vyjmutí povolenek z rezervy a jejich navrácení na trh a reakční doba rezervy a četnost jejího přezkumu. Práce na tomto návrhu bude pokračovat během lotyšského předsednictví.

Hlasování výboru Evropského parlamentu pro životní prostředí se uskuteční v únoru roku 2015.

– ***Hlavní nedávná mezinárodní zasedání a akce***

Předsednictví a Komise ministry informovaly o výsledku hlavních nedávných mezinárodních zasedání a akcí.

Informace s týkaly zejména:

- šestého zasedání mezivládního vyjednávacího výboru pro problematiku rtuti (INC 6) (Bangkok 3. až 7. listopadu 2014) ([16691/14](#)); další informace najdete na [internetové stránce](#);
- jedenáctého zasedání konference smluvních stran Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů (CMS COP 11) (Quito, Ekvádor, 4. až 9. listopadu 2014) ([15726/14](#)); další informace najdete na [internetové stránce](#);

- společného desátého zasedání konference smluvních stran Vídeňské úmluvy na ochranu ozonové vrstvy a dvacátého šestého zasedání smluvních stran Montrealského protokolu (COP 10-MOP 26) (Paříž 17. až 21. listopadu 2014) ([16215/14](#)); další informace najdete na [internetové stránce](#).
- osmého zasedání konference smluvních stran Helsinské úmluvy o účincích průmyslových havárií přesahujících hranice států (COP 8) (Ženeva 3. až 5. prosince 2014) ([16806/14](#)); další informace najdete na [internetové stránce](#);
- dvacátého zasedání konference smluvních stran Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu a desátého zasedání konference smluvních stran jednající jako shromáždění smluvních stran Kjótského protokolu (COP 20-CMP 10) (Lima 1. až 12. prosince 2014); další informace najdete na [internetové stránce](#).
- ***Římská charta o přírodním a kulturním kapitálu***

Předsednictví představilo Radě Římskou chartu o přírodním a kulturním kapitálu ([16540/14](#)).

Římská charta je spojující iniciativou v oblasti spolupráce mezi přírodním a kulturním kapitálem. Jejím cílem je posilovat politiku v oblasti přírody a biologické rozmanitosti, začleňovat ji do jiných politik týkajících se území a hospodářství. Ředitelé orgánů EU pověřeni ochranou přírody chartu podpořili na neformálním zasedáním konaném v listopadu v Římě.

- ***Politika v oblasti chemických látek – klíčové otázky pro dosažení netoxického životního prostředí***

Belgická, dánská, francouzská, německá, nizozemská, rakouská a švédská delegace informovaly Radu o řadě klíčových otázek politiky v oblasti chemických látek, které je třeba řešit, aby bylo dosaženo dlouhodobého cíle, jímž je netoxické životní prostředí. Tuto iniciativu podpořily chorvatská a lucemburská delegace, k nimž se posléze přidala řecká delegace a Norsko ([16361/14](#)).

Podle těchto delegací se klíčové otázky, které je třeba řešit přednostně, týkají minimalizace používání látek vzbuzujících obavy, endokrinních disruptorů, nanomateriálů a látek v předmětech a dovezených produktech nebo se týkají nahrazení používání těchto látek, jakož i zlepšování kvality registrace, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH).

– ***Naléhavá potřeba eliminace mikroplastů ve výrobcích***

Belgická, nizozemská, rakouská a švédská delegace za podpory lucemburské delegace vyjádřily znepokojení nad problémem mikroplastů v životním prostředí a zdůraznily, že je třeba najít odpovídající řešení tohoto problému ([16263/14](#)).

Naléhavě vyzvaly Komisi a členské státy, aby se zabývaly především nedostatkem vědeckých poznatků a doplnily je o informace, které je možné získat z jiných zdrojů. V tomto směru je třeba posoudit a definovat úlohu a přínos Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské agentury pro chemické látky. Dále vyzvaly, aby byly zakázány mikroplasty v kosmetice a detergentech s cílem posílit vedoucí postavení EU v oblasti inovativních produktů a zeleného růstu a zároveň, aby byly v průmyslu zajištěny rovné podmínky.

– ***Vypuknutí nákazy legionářské nemoci v Portugalsku***

Portugalská delegace Radu informovala o vypuknutí nákazy legionářské nemoci, k němuž došlo v listopadu v Portugalsku. Na základě toho se jasně ukázalo, že je třeba aktualizovat a revidovat právní předpisy o průmyslových chladicích systémech ([16521/14](#)).

– ***Pracovní program nastupujícího lotyšského předsednictví***

Nastupující lotyšské předsednictví představilo svůj pracovní program v oblasti Životního prostředí pro první polovinu roku 2015.

Lotyšské předsednictví má v úmyslu na zasedání Rady pro Životní prostředí v březnu roku 2015 projednat přezkum strategie 2020 a roční analýzu růstu za rok 2015.

Zejména bude pokračovat v práci na dvou legislativních návrzích: na návrhu směrnice o středních spalovacích zařízeních a návrhu rozhodnutí o rezervě tržní stability s cílem dosáhnout dohody s Evropským parlamentem.

Pokud jde o mezinárodní otázky, bude se předsednictví zabývat klimatem, rámcem pro období po roce 2015 a mezinárodními úmluvami o chemických látkách a odpadech.

– ***Balíček předpisů o odpadech***

Předsednictví Radu informovalo o aktuálním stavu, pokud jde o legislativní návrh, jímž se mění šest směrnic v oblasti nakládání s různými druhy odpadů ([17012/14](#)). Tento návrh byl předložen v červenci jako součást balíčku dokumentů věnovaných oběhovému hospodářství, jehož cílem je zlepšit nakládání s odpady v Evropské unii v zájmu ochrany kvality životního prostředí a zajištění obezřetného a racionálního využívání přírodních zdrojů.

Ministři vyjádřili vážné znepokojení ze záměru Komise tento návrh stáhnout a nahradit jej návrhem ambicióznějším, jak bylo oznámeno dne 16. prosince během prezentace pracovního programu Komise na rok 2015, a znovu zdůraznili význam zajištění přechodu na oběhové hospodářství. Rada vyjádřila ochotu pokračovat v práci na základě stávajícího návrhu a požádala Komisi o objasnění záměrů, pokud jde o další kroky týkající se balíčku dokumentů věnovaných oběhovému hospodářství. Komise uvedla, že vzala všechny názory ministrů náležitě na vědomí. Ujistila Radu, že již vykonaná práce bude v novém a ambicióznějším návrhu na podporu oběhového hospodářství, který bude prezentován v roce 2015, zohledněna.

OSTATNÍ SCHVÁLENÉ BODY**ZAHRANIČNÍ VĚCI****Evropsko-středomořská dohoda – Tunisko**

Rada schválila jménem EU protokol k evropsko-středomořské dohodě mezi EU a Tuniskem o obecných zásadách účasti Tuniska na programech Unie. Rovněž potvrdila podepsání, prozatímní uplatňování a uzavření tohoto protokolu.

Evropsko-středomořská dohoda – Alžírsko

Rada schválila jménem EU protokol k evropsko-středomořské dohodě mezi EU a Alžírskem o obecných zásadách účasti Alžírska na programech Unie. Rovněž potvrdila podepsání, prozatímní uplatňování a uzavření tohoto protokolu.

Evropsko-středomořská dohoda – Libanon

Rada schválila jménem EU protokol k evropsko-středomořské dohodě mezi EU a Libanonem o obecných zásadách účasti Libanonu na programech Unie. Rovněž potvrdila podepsání, prozatímní uplatňování a uzavření tohoto protokolu.

Evropsko-středomořská dohoda – Maroko

Rada schválila jménem EU podepsání, prozatímní uplatňování a uzavření protokolu k evropsko-středomořské dohodě mezi EU a Marokem, s ohledem na přistoupení Chorvatska k EU.

HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI**Jednotný mechanismus dohledu: Sankce ECB**

Rada souhlasila s návrhem nařízení, který předložila Evropská centrální banka, v němž mají být upraveny pravomoci ECB uvalovat sankce s ohledem na nové úkoly, které má jakožto jediný orgán dohledu nad bankami eurozóny.

Doporučení pro nařízení Rady, které ECB předložila, upravuje rámec stanovený již v nařízení 2532/98 pro účely měnové politiky, aby byl zaveden režim uvalování sankcí ze strany ECB v souvislosti s výkonem jejích úkolů v oblasti dohledu v rámci jednotného mechanismu dohledu (nařízení 1024/2013).

Nařízení bude přijato poté, co bude finalizováno ve všech jazycích.

OBEČNÉ ZÁLEŽITOSTI

Přístavní daň (octroi de mer) na produkty z francouzských nejvzdálenějších regionů

Rada přijala rozhodnutí, kterým se Francii povoluje do 31. prosince 2020 uplatňovat osvobození od „octroi de mer“ (přístavní daně) na některé produkty z francouzských nejvzdálenějších regionů Guadeloupe, Francouzská Guyana, Martinik, Réunion a Mayotte, nebo její snížení ([15406/14](#)). Toto rozhodnutí se použije od 1. července 2015. Uplatňování stávajících pravidel shrnutých v rozhodnutí 2004/162/ES se prodlužuje o šest měsíců do dne 30. června 2015.

SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI

Nebezpečné látky – terorismus

Rada přijala závěry o předcházení a boji proti používání nebezpečných látek a metod k páchání teroristických činů ([16326/14](#)).

Terminologický glosář střelných zbraní

Rada přijala závěry o terminologickém glosáři střelných zbraní v oblasti spolupráce donucovacích orgánů ([15631/14](#)).

Závěrečná zpráva o šestém kole vzájemných hodnocení

Rada potvrdila doporučení závěrečné zprávy o šestém kole vzájemných hodnocení – „Praktické provádění a uplatňování rozhodnutí Rady 2002/187/SVV ze dne 28. února 2002 o zřízení Evropské jednotky pro soudní spolupráci (Eurojust) za účelem posílení boje proti závažné trestné činnosti a rozhodnutí Rady 2008/976/SVV o Evropské soudní síti v trestních věcech“ ([14536/2/14 REV 2](#)).

Kola vzájemného hodnocení slouží jako mechanismus pro hodnocení uplatňování a provádění mezinárodních závazků v boji s organizovanou trestnou činností na vnitrostátní úrovni.

SPOLEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÁ POLITIKA

Mise EUPOL Afghanistan

Rada prodloužila mandát policejní mise EU v Afghánistánu (EUPOL Afghanistan) do 31. prosince 2016. Zároveň pro ni vyčlenila na období od 1. ledna 2015 do konce roku 2016 rozpočet ve výši 58,5 milionu EUR. Podrobnější informace jsou uvedeny v tiskové zprávě.

Evropská obranná agentura – rozpočet na rok 2015

Rada schválila rozpočet Evropské obranné agentury na rok 2015. Dosahuje výše 30,5 milionu EUR.

OBCHOD

Obchodní vztahy s Keňou

Rada nevznesla námitky vůči aktu Komise v přenesené pravomoci, v němž se navrhuje, aby byla Keňa doplněna na seznam zemí využívajících tzv. nařízení o přístupu na trh, což je dočasný jednostranný režim před uzavřením a uplatňováním revidovaných dohod o hospodářském partnerství.

CELNÍ UNIE

Elektronické celnictví

Rada přijala závěry potvrzující prohlášení o provádění elektronického celnictví a jednotného portálu v EU učiněné v Benátkách dne 15. října 2014 a vyzvala členské státy, aby je uplatňovaly.

Rovněž se v nich vyzývá, aby byl do roku 2015 schválen akční plán a plán provádění jednotného portálu v celní oblasti.

Závěry navíc vyzývají Komisi, aby předložila návrh, pokud jde o revizi rozhodnutí o elektronickém celnictví (e-Customs).

Znění závěrů je uvedeno v dokumentu 16507/14.

Viz rovněž [iniciativu elektronických celnic](#).

VNITŘNÍ TRH

eCall: systém tísňového volání při dopravních nehodách

Rada dosáhla politické dohody o požadavcích na schválení typu vhodných přístrojů eCall do nových motorových vozidel. Celoevropský systém eCall má urychlit tísňové služby při dopravních nehodách ([16345/14](#)).

Cílem této dohody, která navazuje na předběžnou dohodu, již bylo mezi zástupci Rady a Evropského parlamentu dosaženo dne 1. prosince 2014, je omezit počet zranění a úmrtí při dopravních nehodách v Unii.

Ode dne 31. března 2018 budou muset být v nových vozidlech zabudovány bezdrátové přístroje, které vyšlou nouzový signál na linku tísňového volání 112.

Další informace viz tiskovou zprávu: [eCall: systém tísňového volání při dopravních nehodách](#).

Plynová zařízení

Rada se dohodla na obecném přístupu k aktualizaci bezpečnostních požadavků na spotřebiče plyných paliv ([16789/1/14](#)).

Tento obecný přístup umožňuje zahájit jednání s Evropským parlamentem za účelem přijetí nového nařízení.

Cílem tohoto nařízení je zajistit, aby plynové spotřebiče a jejich vybavení splňovaly harmonizované požadavky na vysokou úroveň ochrany zdraví a bezpečnosti osob, domácích zvířat a majetku a na racionální využívání energie.

K typickým plynovým spotřebičům patří bojler, plynové vařiče/trouby/grily a terasové ohřívače vzduchu.

Toto nové nařízení bude aktualizovat stávající pravidla stanovená ve [směrnici o plynových spotřebičích](#) (2009/142/ES). Ta se týká spotřebičů, které budou uvedeny na trh EU nebo budou poprvé uváděny do provozu.

Nová pravidla mají rovněž za cíl zlepšit dohled veřejných orgánů nad trhem, aniž by to pro průmysl představovalo nadměrnou zátěž a náklady.

JMENOVÁNÍ

Evropský hospodářský a sociální výbor

Rada jmenovala pana Gerharda HANDKEHO (Německo) členem Evropského hospodářského a sociálního výboru na zbývající část stávajícího funkčního období, které končí dne 20. září 2015 ([13883/14](#)).
